

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (\*)

20 MAART 1995

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE  
betreffende de mensenrechten  
in Colombia**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

De Kamer,

— Overwegend dat zowel publieke internationale instanties als niet-gouvernementele organisaties die actief zijn op het gebied van de mensenrechten, na grondig onderzoek, tot het besluit zijn gekomen dat de toestand van de mensenrechten in Colombia uiterst zorgwekkend blijft;

— Overwegende evenwel dat zich in de situatie in Colombia onlangs ook een gunstige kentering heeft voorgedaan ingevolge de verkiezing van President Ernesto Samper in augustus 1994 en diens uitgesproken wil de mensenrechten in acht te nemen;

drukt zijn grote bezorgdheid uit omwille van de verregaande en systematische schendingen van de mensenrechten in Colombia;

vraagt de Belgische regering :

— er bij de regering van Colombia op aan te dringen de paramilitaire organisaties te ontmantelen, de schuldigen aan mensenrechtenschendingen

Zie :

- 1609 - 94 / 95 :

- N° 1 : Voorstel van resolutie ingediend door de heer Van Dienderen.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

(\*) Vierde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (\*)

20 MARS 1995

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

**concernant les droits  
de l'homme en Colombie**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION DES  
RELATIONS EXTERIEURES

La Chambre,

— Considérant qu'à l'issue d'une analyse approfondie, tant des instances publiques internationales que des organisations non gouvernementales actives dans le domaine des droits de l'homme ont conclu que la situation des droits de l'homme demeure extrêmement préoccupante en Colombie;

— Considérant cependant aussi l'évolution positive récente de la situation en Colombie suite à l'élection du Président Ernesto Samper en août 1994 et sa volonté déclarée en matière de respect des droits de l'homme;

exprime sa grande inquiétude face aux violations graves et systématiques des droits de l'homme en Colombie, et

demande au gouvernement belge :

— d'insister auprès du gouvernement colombien pour qu'il démantèle les organisations paramilitaires, traduise les coupables de violations des droits de

Voir :

- 1609 - 94 / 95 :

- N° 1 : Proposition de résolution déposée par M. Van Dienderen.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

(\*) Quatrième session de la 48<sup>e</sup> législature.

voor een burgerlijk gerecht te brengen en alle mogelijke maatregelen te treffen die de identificatie van de verantwoordelijken voor mensenrechtenschendingen bevorderen en een einde kunnen maken aan de straffeloosheid;

— er bij de regering van Colombia op aan te dringen de Colombiaanse mensenrechtenorganisaties te legitimeren en te beschermen;

— neemt met tevredenheid kennis van het voor nemen van de Colombiaanse regering om een wet aan te nemen die een schadeloosstelling voor slachtoffers van mensenrechtenschendingen mogelijk maakt en hoopt dat deze wet spoedig in voege zal kunnen treden;

vraagt eveneens aan de Belgische regering :

— de vragen om steun van onafhankelijke Colombiaanse mensenrechtenorganisaties ernstig te onderzoeken en in de mate van het mogelijke positief te beantwoorden;

— in het kader van de Europese Unie te blijven toezien op de toestand van de mensenrechten in Colombia en door middel van de EU-samenwerking met Colombia de onontbeerlijke aandacht te blijven schenken aan projecten ter verbetering van de situatie van de mensenrechten in Colombia;

— er bij de overige Lidstaten van de Europese Unie op aan te dringen om samen de verkoop van produkten van kleine boeren op de Europese markt te bevorderen, waardoor ze een alternatief voor de cocaëlt krijgen.

l'homme devant un tribunal civil et prenne toutes les mesures possibles afin de faciliter l'identification des responsables de violations des droits de l'homme et de mettre fin à l'impunité;

— d'insister auprès du gouvernement colombien pour qu'il légitime et protège les organisations colombiennes des droits de l'homme;

— apprend avec satisfaction que le gouvernement colombien a l'intention d'adopter une loi permettant l'indemnisation des victimes de violations des droits de l'homme et espère que cette loi pourra rapidement entrer en vigueur;

demande en outre au gouvernement belge :

— d'analyser sérieusement les demandes d'aide des organisations colombiennes indépendantes des droits de l'homme et d'y répondre positivement dans toute la mesure du possible;

— de continuer, dans le cadre de l'Union européenne, à surveiller la situation des droits de l'homme en Colombie et de soutenir, par le biais de la coopération de l'Union européenne avec la Colombie, les projets visant à améliorer la situation des droits de l'homme dans ce pays;

— d'insister auprès des autres Etats membres de l'Union européenne en vue de l'organisation d'une promotion commune de la commercialisation sur le marché européen des produits des petits paysans, qui se verrait ainsi offrir une alternative à la culture de la coca.